

Spr 615/2007

**Združenie sudcov Slovenska**

*zastúpené prezidentkou*

*Jarmilou Sopkovou Maximovou*

*(ďalej len "ZSS")*

*a*

**Justičná akadémia**

*so sídlom v Pezinku*

*zastúpená riaditeľom*

*Petrom Hullom*

*(ďalej len „JA“)*

*uzatvárajú tuto*

**dohodu o spolupráci**

## **Článok I**

### **Úvodné ustanovenia**

1. *Strany dohody zdieľajú spoločný názor, že spolupráca medzi nimi bude prospešná a vzájomne užitočná pre plnenie úloh v oblasti celoživotného vzdelávania sudcov.*
2. *Na základe spoločného záujmu sa strany dohody rozhodli spolupracovať pri organizovaní a zabezpečovaní vzdelávacích aktivít právnickej a justičnej obce v Justičnej akadémii.*
3. *V rámci tejto dohody budú JA a ZSS realizovať spoločné vzdelávacie a školiace programy a projekty. V prípade potreby obsah, rozsah, výstup a materiálne a finančné podmienky realizácie spoločných vzdelávacích a školiacich programov a projektov budú obsahom vykonávacieho protokolu potvrdeného oboma stranami dohody, ktorý bude tvoriť nedeliteľnú súčasť tejto dohody.*

## **Článok II**

### **Práva a povinnosti strán dohody**

1. *Justičná akadémia sa zaväzuje najmä:*
  - a) *ako iniciátor vzdelávania spolupracovať so ZSS pri príprave a zabezpečovaní vybraných programov z obsahovej náplne vzdelávania;*
  - b) *špecifikovať požiadavky na vzdelávanie v spoločne organizovaných programoch a projektoch;*
  - c) *spolupracovať pri príprave a zabezpečovaní podkladov pre rôzne projekty špecifikované vo vykonávacích protokoloch;*
  - d) *plniť iné povinnosti, ktoré vyplynú z jednotlivých vykonávacích protokolov;*
  - e) *v súlade so zákonom poskytovať ZSS v rámci svojich možností priestory vo svojich zariadeniach pre spoločné akcie organizované ZSS a JA, i pre podujatia organizované ZSS.*

2. ZSS sa zaväzuje najmä:

- a) *vyvíjať súčinnosť pri príprave a zabezpečovaní vybraných programov z obsahovej náplne vzdelávania, ako aj pri spoločne organizovaných programoch, projektoch, seminároch, konferenciách, a pod.;*
- b) *vyvíjať aktivity zamerané na skvalitnenie vzdelávania, a za tým účelom*
  - *podávať návrhy na prípravu obsahovej náplne vzdelávania a akademického plánu na príslušný rok;*
  - *predkladať návrhy na prípadné legislatívne zmeny týkajúce sa právnej úpravy vzdelávania sudcov, ak sa takáto zmena alebo nová úprava bude javiť ako potrebná;*
- c) *špecifikovať požiadavky na vzdelávanie v spoločne organizovaných programoch a projektoch;*
- d) *plniť iné povinnosti, ktoré vyplynú z jednotlivých vykonávacích protokolov.*

### **Článok III**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. *Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania stranami dohody, s účinnosťou od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po podpísaní dohody obidvoma stranami.*
2. *Dohodu môže zo závažných dôvodov písomne vypovedať ktorákoľvek zo strán dohody. Výpoveď nadobudne účinnosť jej doručením druhej strane dohody.*
3. *V prípade vypovedania tejto dohody sa strany dohody zaväzujú vysporiadať si vzájomné záväzky.*
4. *Akékoľvek zmeny, doplnky alebo dodatky k tejto dohode nadobúdajú platnosť len po ich písomnom potvrdení oboma stranami dohody.*
5. *Táto dohoda je vyhotovená v 4 exemplároch, z ktorých dostane dva exempláre Justičná akadémia a dva zostávajú pre potrebu ZSS.*

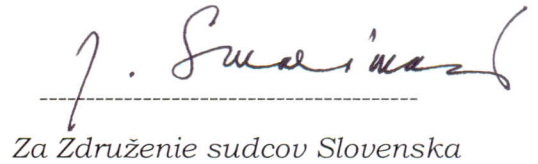
6. Na znak súhlasu s touto dohodou ju vlastnoručne podpísali štatutárni zástupcovia strán dohody.

Štrbské Pleso, 26. októbra 2007



-----

Za Justičnú akadémiu



-----

Za Združenie sudcov Slovenska